



外国文学学术期刊

# 广东外语外贸大学学报

JOURNAL OF GUANGDONG UNIVERSITY OF FOREIGN STUDIES



2020.3  
第31卷 第3期

广东外语外贸大学学报（双月刊）

第31卷 总第129期

2020年 第3期



## 欧美文学研究

人性与信仰的张力

——《红字》中丁梅斯代尔救赎历程的认知阐释/诸葛晓初 吴世雄/5

从学者讽刺传统到科学伦理危机

——试析歌德《浮士德》中的瓦格纳形象/史敏岳/15

种族融合的荆棘:论《印第安杀手》中的名流群体/章茜 郑佳 26

《曼哈顿中转站》中的日常生活批评/赵凯琪 张俊萍/35

《鼠疫》:洪水记忆与英雄反抗的神话范式延续/尚丹/43

从改写看欧茨叙事自主性的建立/陈凯燕/52

## 比较文学与跨文化研究

德国的多元文化主义之殇

——兼谈当代德国移民政策的变迁/张莹 付志远/62

“人”与“机器”的前世今生:从“恨世者”到“软件体”/陈昕/73

论日本传统伦理文化中“忠”的价值定位

——以武士道为中心/杨玮玉/83

小猪佩奇“社会人”标签的青年亚文化解析/陈立峰/92

### 文学理论与批评

T. S. 艾略特的审丑观/刘茜茜/100

传统与个人的辩证统一

——布鲁姆、艾略特与伍尔夫文学批评思想的再阐释/蒋竹雨/108

### 文学翻译研究

中国文化词“侠”之英译研究/邓高胜 叶小宝/117

《诗经》英译的类型研究/左岩/127

### 拉美文学研究

当下拉美叙事文学多元化视角中的知识分子形象

——以智利作家罗贝托·波拉尼奥长篇小说《2666》为例/张梦璐/138

### 综述与评述

“蓝色诗学”与“命运共同体”建构

——第三届海洋文学与文化国际学术研讨会综述/薛巧萍 段波/148

英文摘要/157

## CONTENTS

### **European and American Literature**

The Tension between Humanity and Religion: A Cognitive Interpretation of Arthur Dimmesdale's Redemption in *The Scarlet Letter*/ZHUGE Xiaochu WU Shixiong/5

From Scholarly Satire to Scientific Ethics Crisis: An Analysis of Wagner's Image in Goethe's *Faust*/SHI Minyue/15

The Thorns of the Racial Integration: The Elite Group in *Indian Killer*/ZHANG Qian ZHENG Jia/26

The Critique of Everyday Life in *Manhattan Transfer*/ZHAO Kaiqi ZHANG Junping/35

*The Plague*: The Mythological Continuation of Flood Memory and Heroic Resistance/SHAN Dan/43

Exploring the Narrative Autonomy in Oates' Rewrites: Take *The Lady with the Pet Dog* and *The Dead*/CHEN Kaiyan/52

### **Comparative Literature & Cross-cultural Studies**

The Difficulty of German Multiculturalism/ZHANG Ying FU Zhiyuan/62

The Past and Present Connections of Human and Machine: From "The Misanthrope" to "The Software Body"/CHEN Xin/72

On the Value Orientation of Loyalty in the Traditional Ethical Culture of Japan: Focus on Bushido/YANG Weiyu/83

Analysis of Peppa Pig's "Social Man" Label from the Perspective of Youth Subculture/CHEN Lifeng/92

### **Literary Theory and Criticism**

A Study of T. S. Eliot's Aesthetics of Ugliness/LIU Qianqian/100

On the Dialectical Relationship between Tradition and the Individual Talent: Revisiting Harold Bloom, T. S. Eliot and Virginia Woolf/JIANG Zhuyu/108

### **Literary Translation Studies**

A Study of the English Translation of China's *Xia*/DENG Gaosheng YE Xiaobao/117

Translating *Shi Jing*: A Typology-based Study of Its English Versions/ZUO Yan/127

### **Latin American Literature**

The Image of Intellectuals from the Pluralistic Perspective of Latin American Narrative Literature: Taking Bolaño's *2666*/ZHANG Menglu/138

### **Review and Comments**

A Review of the Third International Symposium on Sea Literature and Culture: The Construction of "Blue Poetics" and "A Community of Shared Future" /XUE Qiaoping DUAN Bo/148